

Zeitschrift: Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur
Herausgeber: Gesellschaft Schweizer Monatshefte
Band: 82 (2002)
Heft: 12-1

Register: Teilnehmerliste/Participants

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

nen, die den Anspruch Gottes an das Individuum höher setzte als den Anspruch des Staates. Zugleich ist der Absolutheitsanspruch, der an die Bedeutung Gottes gestellt wird, die Keimzelle von nach aussen (und auch nach innen) getragener Aggression. Wenn eine Religion glaubt, ihr Sinngebungsangebot sei gerecht, fühlen sich ihre Mitglieder und die anderer Religionen sicher. Diesem Konzept ist wesentlich, dass auch andere Religionen ein Existenzrecht haben. Es gilt heute in allen monotheistischen Religionen. Wenn eine Religion aber glaubt, ihre Sinngebung sei die einzige richtige – und dies ist letztlich nur durch theologische Neuinterpretationen und einen eklektischen Umgang mit ihren Schriften möglich, wird die eigene Sicherheit und die anderer religiöser Gemeinschaften aufs Spiel gesetzt. Die Kultur der Moderne ist eine Kultur, welcher der gelingende Umgang mit der Differenz eigen ist. ♦

Michael Wirth

Teilnehmerinnen und Teilnehmer:

Präsidentin: Käthi La Roche, Zürich; *Berichterstatter:* Dr. Michael Wirth, Zürich

Jeanne Barras Zwahlen, Genève; Dr. Tiziano Balmelli, Fribourg; Dr. Corrado Bianchi Porro, Como; Dr. Rolf Bloch, Muri; Dr. Josef Bruhin SJ, Zürich; Dr. Harold H. Chipman, Zürich; Dominik Feusi, Basel; Reinhard Frei, Balgach; Stefan Kuchelmeister, Zürich; Rudolf Lutz, St. Gallen; Hervé Mariton, F-Crest; Stephane Montangero, Lausanne; Heinz Müller, Zürich; Dr. Monika Notter, Zürich; Dr. Jörg N. Rappold, Zürich; Dr. Pier-Luigi Roncoroni, Adliswil; Stina Schwarzenbach, Zürich; Prof. Dr. Eduard Stäuble, St. Gallen; Dr. Cornelia Vogelsanger, Zürich

TEILNEHMERLISTE / PARTICIPANTS

Hauptreferenten / Rapporteurs principaux / Main Speakers

KHALID DURÁN, Prof., Autor, Herausgeber der Vierteljahresschrift «TransIslam»

HANS KÜNG, Prof. Dr., Theologe

GOTTFRIED SCHATZ, Prof. Dr., Präsident Schweizerischer Wissenschafts- und Technologierat

Gruppenpräsidenten / Présidents des groupes / Chairpersons of Workshops

FRANÇOISE BIERI, Dr., Directrice du B.I.C.S. - Biotechnologie: Information und Kommunikation des Schwerpunktprogramms Biotechnologie des Schweizerischen Nationalfonds

KONRAD HUMMLER, Dr., Geschäftsführender Teilhaber Wegelin & Co., Bankiers

BEAT KAPPELER, Dr. h.c., Autor «Weltwoche» und «Le Temps»

KÄTHI LA ROCHE, Pfarrerin, Grossmünster Zürich

KURT R. SPILLMANN, Prof. Dr., Leiter Forschungsstelle für Sicherheitspolitik und Konfliktanalyse, ETH Zürich

Teilnehmer / Participants / Participants

Prof. Dr. Jean-Paul Aeschlimann, Montpellier, Consul de Suisse, Président UAS France, Président des Suisses de France

Nathalie Aeschlimann, Meilen

Heinz Allenspach, Fällanden, a. NR, a. Direktor Schweizerischer Arbeitgeberverband

Dr. Hans Bachofner, Uitikon-Waldegg, Divisionär a.D.

Prof. Dr. Jean-Claude Badoux, Lausanne, Président, Réseau suisse d'innovation SNI-RSI

Dr. Tiziano Balmelli, Fribourg, Université de Fribourg

Jeanne Barras Zwahlen, Genève, Senior Economist, Crédit Suisse Private Banking

Petra Barthelmess, lic.phil., Mitarbeiterin Forschungsstelle für Sicherheitspolitik und Konfliktanalyse, ETH Zürich

Prof. Dr. Jörg Baumberger, St. Gallen, Leiter, Volkswirtschaftliche Abteilung Universität St. Gallen

Eleonore Baumberger, St. Gallen, Ressortleiterin «Aktualität», St. Galler Tagblatt

Prof. Dr. Giorgio Behr, Buchberg, VR-Delegierter, Bircher-Reglomat Gruppe

Dr. Corrado Bianchi Porro, Lugano, Redattore economico, Giornale del Popolo

Dr. Françoise Bieri, Basel, Direktorin, B.I.C.S. - Biotechnologie Information und Kommunikation des Schwerpunktprogramms Biotechnologie des Schweizerischen Nationalfonds

Dr. Roland Bilang, Zürich, Geschäftsführer, InterNutrition Zürich

Prof. Dr. Franz A. Blankart, Pampigny, Staatssekretär a.D., Limited Partner, Mirabaud & Cie. Banquiers, Genève (Panel)

Fritz Blaser, Basel, Präsident, Schweizerischer Arbeitgeberverband

Dr. Rolf Bloch, Courtelary, VR-Präsident Chocolats Camille Bloch S.A., Ehem. Präsident, Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund

Jean-Pierre Bonny, Bremgarten, alt Nationalrat, Fürsprecher

Dr. Josef Bruhin, SJ, Zürich, Theologe, Redaktor «Orientierung»

Jack Brunnschweiler, Wiesendangen, a.Zentralpräsident Neue Helvetische Gesellschaft

Dr. Jacqueline Burckhardt, Zürich, Präsidentin der eigenössischen Kunstkommision, Redaktorin der Kunstzeitschrift PARKETT, Vorstandsmitglied Verein Zivilgesellschaft
 Prof. Dr. Iso Camartin, Zürich, Kulturchef des Schweizer Fernsehens DRS, Vorstandsmitglied Verein Zivilgesellschaft
 Dr. Bernard Cathomas, Chur, Direktor Rätoranisches Radio und Fernsehen RTR
 Dr. Harold H. Chipman, Zürich, C.E.O., Time4com
 Heinrich Christen, Zürich, Ernst & Young AG, Zürich (Head Knowledge Management Services)
 Gilbert Coutau, Genève, Président Chambre de commerce et d'industrie de Genève
 Dr. Gert Dahlmanns, Marburg, Beaufratter des Stiftungsrates Frankfurter Institut - Stiftung Marktwirtschaft und Politik
 Dr. Jürg de Spindler, Altendorf, Wirtschaftspolitischer Berater
 Basil Eastwood, Bern, HM Ambassador in Switzerland
 Prof. Dr. Reiner Eichenberger, Leiter, Seminar für Finanzwissenschaft, Miséricorde – Universität Fribourg
 Corinne Erni, Wittenwil, Studentin
 Jacqueline Fendt, Basel, Unternehmerin
 Dr. Beat M. Fenner, Zumikon, Osec Business Network Switzerland
 Dominik Feusi, Basel, Schweizer Paraplegiker-Stiftung
 Dr. Marcello Foa, I-Milano, Caporedattore Esteri, «Il Giornale»
 Reinhard Frei, Balgach/SG, Reinhard Frei & Partner AG
Prof. Dr. Bruno Gehrig, Zürich, Mitglied des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank (Panel)
 Dr. des. Katja Gentinetta, Lenzburg, Projektleiterin EXPO.02 für den Kanton Aargau
 Manuel Graf, Münchwilen, Student
 Dr. Peter Gross, Zollikon, Präsident, Stiftung LIBER'ALL
 Dr. Max Gsell, Bern, Präsident, RBA-Holding, Valiant Holding
 Jean-Claude Hefti, Yverdon-les-Bains, Président, Nouvelle Société Helvétique
Dr. Thomas Held, Zürich, Direktor, Stiftung Zukunft Schweiz (Panel)
 Katharina Hoby-Peter, Zürich, Pfarrerin
 Erwin Hofer, Bern, Botschafter - Chef der Politischen Abteilung III/A - EDA
 Markus Hofmann, Zürich, Redaktioneller Mitarbeiter Schweiz, NZZ
 Dr. Ernst Homberger, Gossau, ehem. Regierungsrat
 RAin Margit Huber-Berninger, Zürich, Präsidentin Schweizerische Gesellschaft für Umweltschutz SGU
 Prof. Dr. Dr. Albert Huch, Zürich, Direktor der Klinik für Geburtshilfe, Universitätsspital Zürich
 Dr. Klaus Hug, Muri, Rechtsanwalt, spezialisiert in Fragen des Arbeitsrechts und des Arbeitsmarkts, ehem. Sekretär des Zentralverband schweizerischer Arbeitgeber-Organisationen, Zürich; ehem. Direktor des Bundesamts für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA)
 Dr. Konrad Hummler, St. Gallen, Geschäftsführender Teilhaber, Wegelin & Co., Privatbankiers
 Dr. Peter Jankowitsch, A-Wien, Aussenminister a.D., Generalsekretär Österreichisch-Französisches Zentrum für wirtschaftliche Annäherung in Europa, Wien
 Prof. Dr. Martin Janssen, Küsnacht/ZH, ECOFIN-GRUPPE
 Philippe Jung, Zürich, PR Executive, Farner PR und Consulting AG
 Dr. h.c. Beat Kappeler, Herrenschwanden, Autor «Weltwoche» und «Le Temps»
 Dr. Fulcieri Silvio Kistler, Barbengo, Delegato per i rapporti con il mondo economico, Università della Svizzera Italiana
 Dr. Christoph Koellreuter, Basel, Direktor/Chefökonom, BAK Konjunkturforschung Basel AG
Prof. Dr. Georg Kohler, Zürich, Ordinarius für Philosophie an der Universität Zürich (Panel)
 Dr. h.c. Michael Kohn, Zürich, Präsident Arbeitskreis Kapital + Wirtschaft
 Stefan Kuchelmeister, Zürich, Geschäftsleiter, Federas Beratung AG / Stiftung Chance
 Prof. Dr. Hans Küng, D-Tübingen, Theologe
 Käthi La Roche, Zürich, Pfarrerin am Grossmünster
 Annemarie Lanker-Hablützel, Bern, Leiterin Sozialdienst Stadt Bern
 Philippe Levy, Bern, ehem. Botschafter, Präsident «Transparency Switzerland»
 Dr. Filippo Lombardi, Lugano, Consigliere agli Stati, Direttore TeleTicino
 Rudolf Lutz, St. Gallen, Musiker
 Dr. Thomas Maissen, Zürich, Redaktioneller Mitarbeiter, Neue Zürcher Zeitung
 Prof. Dr. Josef Marbacher, Baden, Fachhochschule Aargau/Nordwestschweiz
 Hervé Mariton, F-Crest, Conseiller Régional, Maire de Crest
 Avv. Marina Masoni, Bellinzona, Consigliere di Stato, Direttrice del Dipartimento delle finanze e dell'economia del Cantone Ticino
 Dr. Christoph Meili, St. Gallen, Stiftung Risiko-Dialog
 Pierre Mirabaud, Genève, Associé-Gérant Mirabaud & Cie., Banquiers
 Michele Moor, Dipl. Ing., Lugano, Niederlassungsleiter, Wegelin & Co. Privatbankiers, Lugano
 Franz Muheim, Altdorf, a. Ständerat, ehem. Präsident Reflexionsgruppe Schweiz-Europa
 Heinz Müller, Zürich, alt Generaldirektor UBS; Präsident, Medien-Forum
 Philipp A. Müller, Niederuzwil, Unternehmensberater
 Robert Nef, Zürich, Leiter, Liberales Institut; Herausgeber der «Schweizer Monatshefte»
 Dr. Monika Notter, Zürich, Consultant, Präsidentin Liberale Aktion, Zürich
Prof. Dr. Helga Nowotny, Zürich, Leiterin, Collegium Helveticum (Panel, Leiterin)
 Susanne Oberholzer, Felben-Wellhausen, Studentin
 Avv. Luigi Pedrazzini, Bellinzona, Consigliere di Stato, Direttore del Dipartimento Giustizia e Polizia del Cantone Ticino
Prof. Anne Petitpierre, Genève, Prof. de l'Université, Vice-Präsident, CICR (Panel)

RA Adrian Rappold, Zürich, Markenanwalt
Dr. Jörg N. Rappold, Zürich, Verfassungsrat, Rechtsanwalt, Unternehmer, Vizepräsident Verein Zivilgesellschaft
Prof. Dr. René Rhinow, Basel, a. Ständerat, Ordinarius für öffentliches Recht, Universität Basel
Andreas Rieger, Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung Gewerkschaft Bau & Industrie
Urs. B. Rinderknecht, Zürich, Generaldirektor, UBS AG, Zürich
Dr. Pier-Luigi Roncoroni, Adliswil, Presidente, Comitato centrale Pro Ticino
Martino Rossi, Bellinzona, Direttore, Divisione Azione Sociale (Ticino)
Dr. Beatrix Rubin-Lucht, Basel, Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Institut für Angewandte Ethik und Medizinethik der Universität Basel
Alfred Rüegg, Lutry, a. Botschafter
Dr. Marcel R. Savioz, Zürich, Wissenschaftlicher Berater, Schweizerische Nationalbank
Prof. Dr. Gottfried Schatz, Bern, Präsident, Schweizerischer Wissenschafts- und Technologierat
Prof. Dr. Heidi Schelbert, Zürich, em. Prof., Universität Zürich
Prof. Dr. Dietrich Schindler, Zollikon, em. Prof., Universität Zürich
Prof. Dr. Bernd Schips, Zürich, Leiter der Konjunkturforschungsstelle der ETH Zürich
Dr. Eugen Schmid, Zürich, Executive MBA-HSG
Prof. Dr. Daniel Schümperli, Bern, Präsident, SANW Forum Genforschung
Stina Schwarzenbach, Zürich, PR Executive, Farner PR und Consulting AG
Prof. Dr. George Sheldon, Basel, Leiter, Forschungsstelle für Arbeitsmarkt- und Industrieökonomie (FAI) der Universität Basel
M^e Serge Sierro, Sierre, a. Conseiller d'Etat, avocat
Prof. Dr. Beat Sitter-Liver, Bern, Generalsekretär, Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften - SAGW
Prof. Dr. Kurt R. Spillmann, Zürich, Leiter, Sicherheitspolitik und Konfliktanalyse, ETH-Zentrum Zürich
Prof. Dr. Peter Stadler, Zürich, em. Professor, Universität Zürich
Dr. Rudolf Staub, Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, VP Bank Vaduz
Prof. Dr. Eduard Stäuble, St. Gallen, Publizist
Peter Steiner, Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, Karl Steiner AG, Zürich
Georg Stucky, Baar, a. NR, Präsident der Auslandschweizer-Organisation
Dr. Tito Tettamanti, London und Castagnola, Präsident des Vereins Zivilgesellschaft, Verfasser von Büchern und Aufsätzen
Dr. Theodor M. Tschopp, †, Vorstandsmitglied Verein Zivilgesellschaft, ehem. Verwaltungsratspräsident Alusuisse Lonza Group AG
Dr. Alfonso Tuor, Lugano, Capo redazione economica, «Corriere del Ticino»
Dr. Cinderella Vassiliadis, St. Gallen, Persönliche Assistentin Dr. K. Hummler, Wegelin & Co., Privatbankiers
Prof. Guido Vestuti, I-Como, Avvocato, Professore di storia del pensiero sociologico, Facoltà di scienze politiche dell'Università Cattolica di Milano
Dr. Cornelia Vogelsanger, Zürich, Programmleiterin, Helferei Grossmünster Zürich
Silvia von Ballmoos, Frauenfeld, Kommunikations- und Medieneraterin
Dr. Dr. Guido von Castelberg, Zürich, ehem. Präsident des Kassationsgerichts des Kantons Zürich
Dr. Marianne von Grünigen, Basel, ehem. Botschafterin der Schweiz. Delegation bei der OSZE, Wien
Martin von Orelli, Bern, Divisionär, Stellvertretender Generalstabschef
Dr. Rudolf Walser, Zürich, Mitglied der Geschäftsführung «economiesuisse»
Dr. Martin Wechsler, Blauen, Mitinhaber, Büro für Pensionskassenberatung
Martin Wegelin, Dübendorf, Program Officer Water Treatment, EAWAG-SANDEC
Dr. Martina Weiss, Zürich, Collegium Heleticum - GLA / ETH Zentrum
Dr. Pierre Weiss, Genève, Conseiller, Fédération des syndicats patronaux
Myrtha Welti, Bern, Vizepräsidentin, Fondation Science et Cité
Dr. Michael Wirth, Zürich, Herausgeber «Schweizer Monatshefte», Projektleiter Stiftung Zukunft Schweiz
Prof. Dr. Alexander J. Zehnder, Dübendorf, Direktor, Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz
Prof. Dr. Heinz Zimmermann, St. Gallen, Direktor, Institut für Banken und Finanzen der Universität St. Gallen
Betty Zucker, Zürich, Unternehmensberaterin, Stiftungsleitung Stiftung Risiko-Dialog, St. Gallen
Jean Zwahlen, Genève, Vice-Président du Conseil d'Administration, Union Bancaire Privée

VON DER REDAKTION EMPFOHLEN

- Khalid Durán, *Children of Abraham. An Introduction to Islam for Jews*, Ktav Publishing House, Hoboken NJ, 2001.
Reuven Firestone, *Children of Abraham. An Introduction to Judaism for Muslims*, Ktav Publishing House, Hoboken NJ, 2001.
Gerhard Hecht, *Rationale Politik ... und die Folgen ihrer Missachtung*, Verlag Königshausen & Neumann, Würzburg 2001.
Isolde Schaad, *Keiner wars*. Roman, Limmat Verlag, Zürich 2001.
Max Schweizer (Hrsg.), *Estland, Lettland, Litauen – Schweizerisch-Baltisches Lesebuch*. Werdverlag, Zürich 2001.
Jessica Durlacher, *Die Tochter*. Roman, Diogenes Verlag, Zürich 2001.